

Sl. No of Question Paper: 3538

Unique Paper Code: 12095903

Name of the Paper: Functional Persian Grammar

Name of the Course: Persian: Generic Elective for Honours Course

Semester: I

FC

Maximum Marks : 75

Duration : 3 Hours

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

**Note :** Unless otherwise required in a question, answers should be written either in English or in Hindi or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

1. Translate any **one** of the following passages into English *or* Urdu *or* Hindi :

15

(A)

آن مرد است. آن مرد با اسپ آمد. دارا انار دارد. سارا آمد درس داد. درس آسان است. این ساری زیبا تر از آن ساری است. استاد مراد روز و شب کار می کند. او آرام آرام کار می کند. امروز بازار و مدرسه و اداره باز است. آن زن پرستار است. او به بیمارستان می رود. روز آدینه بازار و مدرسه و اداره بسته است. کودکان روز آدینه بازی می کنند.

(B)

هما و مهین باهم دوست هستند. آنها همیشه با هم به سینما و مهمانی می روند. هما و مهین تازه دبیرستان را تمام کرده اند. ایشان اکنون در وزارت راه کار می کنند. آنها با هم همکار هستند. مهین منشی و هما ماشین نویس است. مهین و هما هر روز با تاکسی به اداره می روند. هما دیروز نامه ماشین کرد. او نامه ها را بی اشتباه ماشین کرد. هما نه نامه را به مدیر داد.

2. Read the following passage carefully and answer the following questions.

15

پریروز روز دو شنبه بود. امروز هوا خوب است. من ساعت شش صبح بیدار شدم. تو کتاب شاهنامه می خواندی. او به بازار می رود. ما موسیقی گوش کرده بودیم. شما در دست خود یک قلم خوبی دارید. آنها هفته آینده به شهر کشمیر خواهند رفت. دوست شما ایران رفته است. عمر خیام در شیراز متولد شده بود. او رباعیات نوشت.

- (a) Pick out the different subjects (فاعل) used in the passage.  
(b) Find out the different infinitives (مصدر) used in the passage.  
(c) Identify the conjugational endings (شناسه صرفی) in the passage.  
(d) Find out the present indefinite, past indefinite, past perfect and future indefinite tenses in the passage.  
(e) Pick out the Persian equivalents of the following from the passage:  
Monday, Music, Today, Nice, Week, Quatrain, Weather, Market

3. Fill in the blanks with the appropriate prepositions ( حروف اضافه ) given in the bracket. 10

(از. به. برای. در. زیر)

۱. دانشجویان..... کلاس درس فارسی می خوانند.
۲. دوست شما..... درخت ایستاده است.
۳. من این کتاب..... شما آورده ام.
۴. آنها..... دانشگاه می روند.
۵. او این قلم را..... بازار خریده است.

4. Conjugate any **one** of the following infinitives in present perfect ( ماضی قریب ) tense. 10

رفتن. آمدن. خواستن. خواندن

5. Write the present roots ( ریشه مضارع ) of the following infinitives. 10

خوابیدن. خندیدن. رسیدن. گرفتن. گفتن  
خوردن. دادن. شنیدن. خواندن. پرسیدن

6. Write the plurals of the following words. 5

کتاب. روزنامه. درخت. گل. مداد. استاد. شاعر. بزرگ

7. Translate the following into Persian. 10

1. This is your pen.
2. We have seen Taj Mahal before.
3. Where is your friend?
4. She wrote a beautiful poem.
5. They had bought a new car from the market.